

«È bello poter contare sui collaboratori dell'AK71. Sono disponibili ad aiutarmi anche nelle situazioni complesse. Ottengo risposte competenti su tutte le questioni che si presentano nel contesto di un'impresa internazionale.»



**Angela Furrer**  
EMEA Human Ressources  
Acer Europe SA

- ▶ Cassa di compensazione (AVS/AI/IPG)
- ▶ Cassa d'assegni familiari
- ▶ Previdenza professionale

«Noi ci occupiamo della vostra previdenza sociale.  
Così avete più tempo per altro.»



**Georges Marchand, Stephan Hoch**

I clienti soddisfatti li motivano a migliorare sempre di più.

Gentili clienti,

la Cassa di compensazione Commercio Svizzera AK71 assicura all'incirca 3'400 clienti, che contano complessivamente un organico di 120'000 persone. I nostri oltre 40 addetti e addette vi supportano in tutte le questioni riguardanti la previdenza sociale. Possiamo contare su un vasto know-how nei seguenti ambiti: AVS/AI/IPG, cassa d'assegni familiari e previdenza professionale.

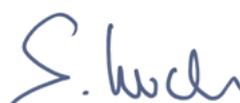
Ci identifichiamo con quello che facciamo, nella consapevolezza che la soddisfazione è un fattore decisivo per il successo e la crescita. I clienti dell'AK71 si possono avvalere di servizi ai massimi livelli.

Non conta quali esigenze abbiate: noi troveremo una soluzione. Così ha più tempo per altro.

Cordiali saluti



Georges Marchand  
Direttore della Cassa



Stephan Hoch  
Vicedirettore della Cassa

«Per noi l'AK71 da anni è un partner competente e affidabile nel contesto della previdenza sociale. La piacevole collaborazione e la professionalità del personale ci agevolano molto il lavoro.»



**Ursula Lichtin**  
Teamleader Payroll  
IBM Svizzera SA

# Cassa di compensazione (AVS/AI/IPG)

## Una cassa di compensazione per tutte le vostre esigenze

La Cassa di compensazione Commercio Svizzera è tra le dieci casse professionali di compensazione più grandi in Svizzera. Grazie al nostro profondo e consolidato know-how, che travalica anche i confini nazionali, offriamo soluzioni moderne e orientate al futuro.

Come membro della nostra cassa di compensazione, potrete usufruire di innumerevoli benefici.

### **I vantaggi per voi in sintesi**

- › Esperienza pluriennale
- › Spese amministrative basse ormai da decenni
- › Un unico partner di riferimento per tutte le vostre esigenze
- › Servizio in diverse lingue straniere
- › Consulenza personale su tutti gli aspetti della previdenza sociale, anche in loco presso la vostra azienda
- › Indipendentemente da orari e luoghi grazie al nostro Partner-Web – la piattaforma online per le applicazioni protette dei clienti – e al dossier di documenti digitale
- › Tempi brevi di elaborazione
- › Calcolo dei contributi aggiornabile in qualsiasi momento

Tutti i membri dell'associazione Commercio Svizzera o di un'associazione affiliata possono aderire all'AK71. Grazie al nostro Partner-Web, i clienti sono svincolati da orari e luoghi e possono svolgere le proprie operazioni quando hanno il tempo per farlo.

«Consideriamo l'AK71 un partner competente, che ha sempre un orecchio aperto verso le nostre necessità. Apprezziamo la collaborazione gentile e pronta nonché i tempi brevi di elaborazione. Siamo del tutto soddisfatti e non possiamo che raccomandare al cento per cento l'AK71.»



**Jesus Gonzalez**  
Responsabile Salari  
Denner SA

# Cassa d'assegni familiari

## Una cassa d'assegni familiari per tutta la Svizzera

Come clienti dell'AK71 potete ricorrere ai servizi della nostra cassa d'assegni familiari. Siamo presenti in tutti i cantoni svizzeri. Ogni anno verifichiamo i nostri tassi di contribuzione e li confrontiamo con quelli dei cantoni: ecco perché siamo in grado di offrirvi un pacchetto globale allettante.

### **I vantaggi della cassa d'assegni familiari per voi in sintesi**

- › Gestione degli assegni in tutti i 26 cantoni
- › Inclusi i fondi cantonali (ad es. per la formazione professionale)
- › Tassi di contribuzione allettanti
- › Partner-Web per agevolare l'amministrazione
- › Tempi brevi di elaborazione delle domande per gli assegni
- › Pagamento degli assegni di norma prima della scadenza del salario
- › Un unico partner di riferimento per tutte le questioni

Il grande vantaggio dell'AK71 è la possibilità di effettuare i conteggi per tutti i cantoni, con conseguente riduzione degli oneri amministrativi. Grazie al Partner-Web è possibile inoltre sbrigare tutte le operazioni senza vincoli di luoghi e orari.

«I fondi della cassa pensione vengono amministrati in modo molto coscienzioso. Come rappresentante dei dipendenti vengo presa sul serio dalla cassa. L'elaborazione rapida delle richieste e l'alta competenza fanno dell'AK71 un partner affidabile, che raccomando molto volentieri.»



**Ursula Hert-Märchy**

Vicedirettrice, responsabile del Personale  
Varipack SA

# Previdenza professionale

## Una previdenza professionale flessibile

La Fondazione LPP Commercio Svizzera offre ai clienti dell'AK71 soluzioni di previdenza professionale convenienti e tagliate su misura per le loro necessità. La nostra è una fondazione collettiva con un elevato grado di copertura, che ha sviluppato il proprio know-how continuamente sin dal 1985.

L'assistenza del personale è una questione basata sulla fiducia. Poiché la fiducia può nascere soltanto da colloqui personali. Saremo lieti di fornirvi consulenza in loco presso la vostra azienda.

### **I nostri clienti traggono vantaggio diretto dalla combinazione del primo e del secondo pilastro**

- › Partner competente dal 1985
- › Piani di previdenza flessibili
- › Convenienza dei costi
- › Consulenza personale direttamente in loco presso la vostra azienda
- › Un unico partner di riferimento per tutte le esigenze
- › Indipendentemente da orari e luoghi grazie al nostro Partner-Web
- › Conteggio complessivo trasparente del primo e secondo pilastro
- › Calcolo dei contributi aggiornabile in qualsiasi momento

Grazie alla collaborazione con la Cassa di compensazione, attualmente la Fondazione LPP Commercio Svizzera non addebita ulteriori spese amministrative.

## Ci occupiamo della vostra previdenza sociale. Così avete più tempo per altro.

La Cassa di compensazione Commercio Svizzera AK71 con sede a Reinach BL è stata fondata dalle associazioni Commercio Svizzera e dalle Association Suisse des Maisons de Commerce International nel 1948 ovvero in contemporanea con l'introduzione dell'Assicurazione vecchiaia e superstiti AVS. Circa 3'400 ditte associate si affidano alla competenza degli oltre 40 addette e addetti dell'AK71.

Si possono aderire all'AK71 i datori di lavoro e i lavoratori autonomi che sono membri dell'associazione Commercio Svizzera o di un'associazione affiliata. Vi sosteniamo in tutte le questioni riguardanti la previdenza sociale, nello specifico:

- › Assicurazione vecchiaia e superstiti AVS
- › Assicurazione per l'invalidità AI
- › Indennità di perdita di guadagno e maternità IPG
- › Assicurazione contro la disoccupazione AD
- › Cassa di compensazione per gli assegni familiari
- › Diversi fondi per formazione professionale, prestazioni familiari integrative, rendite di transizione, accoglienza parascolastica, ecc.
- › Previdenza professionale Fondazione LPP Commercio Svizzera
- › Assicurazione di maternità del Canton Ginevra
- › Ridistribuzione tassa CO<sub>2</sub>

Attualmente i nostri servizi di previdenza sociale si rivolgono a oltre 120'000 persone. Ci occupiamo inoltre di circa 35'000 beneficiarie e beneficiari di rendita. È di grande importanza un disbrigo efficiente e snello delle pratiche. In tale contesto ha un ruolo decisivo la piattaforma online per le applicazioni protette dei clienti – il Partner-Web – dell'AK71. Soprattutto riguardo agli assegni familiari, riusciamo a contenere gli oneri amministrativi bassi grazie alla nostra copertura di tutto il territorio svizzero.

### **Una cassa di compensazione forte – spese amministrative basse**

Un volume di contributi annuo di oltre 820 milioni di franchi ed erogazioni di rendite per oltre 770 milioni di franchi: con queste cifre la Cassa di compensazione Commercio Svizzera AK71 rientra tra le dieci casse di compensazione professionali principali in Svizzera. Per coprire i propri oneri, la Cassa applica da anni spese amministrative che sono tra le più convenienti in Svizzera e restano da anni invariate.

### **Per ditte affiliate con una massa salariale (CHF)**

fino a 1'000'000	0,10 %
fino a 2'000'000	0,08 %
fino a 5'000'000	0,06 %
fino a 10'000'000	0,05 %
fino a 20'000'000	0,04 %
oltre 20'000'000	0,03 %

### **Per lavoratori autonomi**

0,10 % del reddito soggetto a contribuzione.

Siamo il vostro partner per tutti gli ambiti della previdenza sociale. Così avete più tempo per altro.

... più tempo per altro.



«Isaac Newton ebbe a dire che le persone costruiscono troppi muri invece di ponti. I collaboratori dell'AK71 si comportano in tutt'altro modo: ascoltano e vengono incontro alle esigenze individuali. Ecco perché assieme siamo riusciti ad elaborare ottime soluzioni.»



**Pierre Mathey**  
Direttore  
Association suisse des guides de montagne  
(ASGM)

**AK71**  
**HANDELSchweiz**  
Commerce Suisse | Commercio Svizzera

[www.ak71.ch](http://www.ak71.ch)

**Cassa di compensazione Commercio Svizzera**  
Schönmattstrasse 4  
Casella postale  
4153 Reinach BL 1

Telefono +41 61 715 57 57  
Telefax +41 61 715 57 00  
E-mail [info@ak71.ch](mailto:info@ak71.ch)

**IBAN**  
CH24 0900 0000 4000 0501 6